пятой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по международному кодексу поведения в области передачи технологий, с тем чтобы Генеральная Ассамблея могла принять международный кодекс поведения в области передачи технологий на своей тридцать восьмой сессии;

3. предлагает Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Председателю Конференции по международному кодексу поведения в области передачи технологий при соответствующих консультациях с региональными группами и правительствами и, в случае необходимости, при содействии совещания представителей правительств, проведение которого должно быть согласовано в консультации с региональными группами, проделать всю необходимую работу, включая определение рамок переговоров и подготовку соответствующих рекомендаций по всем нерешенным вопросам в проекте кодекса для представления всем членам Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию не позднее чем за шесть недель до начала пятой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по международному кодексу поведения в области передачи технологий;

4. просит Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию принять необходимые меры для созыва пятой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по международному кодексу поведения в области передачи технологий во второй половине 1983 года в сроки, обеспечивающие представление доклада Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии.

*113-е пленарное заседание,
20 декабря 1982 года*

37/211. Подписание и ратификация Соглашения об учреждении Общего фонда для сырьевых товаров

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь также на свою резолюцию 35/56 от 5 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится Международная стратегия развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

ссылаясь далее на свою резолюцию 36/143 от 16 декабря 1981 года, в которой она выразила беспокой-

ство по поводу медленного прогресса в деле подписания и ратификации Соглашения об учреждении Общего фонда для сырьевых товаров¹¹¹ и настоятельно призывала государства, которые еще не сделали этого, незамедлительно подписать и ратифицировать Соглашение,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря по вопросу о подписании и ратификации Соглашения¹¹²,

с беспокойством отмечая, что на данный момент восемьдесят девять государств подписали Соглашение и лишь тридцать девять государств ратифицировали, приняли или одобрили его,

вновь выражая беспокойство в связи с медленным прогрессом в деле подписания и ратификации Соглашения,

отмечая с интересом заключение Международного соглашения 1982 года по джуту и изделиям из джути¹¹³,

вновь подтверждая необходимость скорейшего достижения дальнейшего прогресса в переговорах по международным товарным соглашениям,

учитывая, что важность скорейшего вступления Соглашения об учреждении Общего фонда для сырьевых товаров в силу была подчеркнута Генеральной Ассамблей в ее резолюциях 35/60 от 5 декабря 1980 года и 36/143 от 16 декабря 1981 года, а также рядом межправительственных совещаний и конференций на самом высоком политическом уровне, которые проводились в 1981 и 1982 годах,

приветствуя обязательства, взятые в отношении добровольных взносов на второй счет Общего фонда,

приветствуя далее щедрое предложение, сделанное государствами – членами Организации стран – экспортёров нефти, выплатить в полном размере капитальные долевые взносы наименее развитых стран и ряда других заинтересованных развивающихся стран,

принимая во внимание задачи Общего фонда для сырьевых товаров, вновь подтвержденные Генеральной Ассамблей в ее резолюции 36/143,

1. с сожалением отмечает, что Соглашение об учреждении Общего фонда для сырьевых товаров не вступило в силу в предусмотренный срок, а именно 31 марта 1982 года, и что поэтому пришлось для этой цели установить новые временные рамки в соответствии со статьей 57 Соглашения, продлив этот срок до 30 сентября 1983 года;

¹¹¹ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.81.II.D.8.

¹¹² A/37/373.

¹¹³ TD/JU/T/11.

2. *вновь подтверждает* свою решительную поддержку Соглашения и его скорейшего вступления в силу;
3. *настоятельно призывает* все государства, которые еще не сделали этого, незамедлительно подписать и ратифицировать Соглашение;
4. *выражает надежду*, что государства, которые подписали, но еще не ратифицировали Соглашение, ускорят принятие необходимых мер в этом отношении;
5. *вновь подтверждает* необходимость дальнейших согласованных и конструктивных усилий в целях обеспечения завершения переговоров по новым международным товарным соглашениям;
6. *просит* Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию представить доклад о прогрессе, достигнутом в деле обеспечения вступления Соглашения в силу, Конференции на ее шестой сессии, которая состоится в Белграде в июне 1983 года;
7. *постановляет* рассмотреть этот вопрос на своей тридцать восьмой сессии в контексте рассмотрения ею работы шестой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и других связанных с этим событий.

*113-е пленарное заседание,
20 декабря 1982 года*

37/212. Сотрудничество в области промышленного развития

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь также на Лимскую декларацию и План действий по промышленному развитию и сотрудничеству¹¹⁴, принятые на второй Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, в которых определены основные меры и принципы промышленного развития и сотрудничества в рамках установления нового международного экономического порядка,

ссылаясь далее на Делийскую декларацию и План действий по индустриализации развивающихся стран и международному сотрудничеству в целях их промышленного развития¹¹⁵, принятые на третьей Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, в которых изложена стратегия дальнейшей индустриализации разви-

вающихся стран на 80-е годы и далее, а также план действий по перестройке мировой промышленности,

одобряя консенсус, достигнутый на четырнадцатой сессии Совета по промышленному развитию в отношении деятельности после проведения третьей Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию¹¹⁶,

учитывая, что в рамках нового международного экономического порядка далеко идущие изменения в структуре мировой экономики предусматривают перестройку мировой промышленности с полным учетом возможностей и потенциала развивающихся стран,

сознавая роль Организации Объединенных Наций по промышленному развитию как центрального координирующего органа, несущего главную ответственность в рамках системы Организации Объединенных Наций за содействие сотрудничеству в области промышленного развития и передаче промышленной технологии,

ссылаясь на свою резолюцию 35/56 от 5 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится Международная стратегия развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, в которой, в частности, было подчеркнуто значение индустриализации для развития развивающихся стран,

выражая свою озабоченность в связи с отрицательным воздействием ухудшающегося мирового экономического положения на индустриализацию развивающихся стран и *вновь подтверждая* необходимость существенного увеличения передачи финансовых и технических ресурсов развивающимся странам для их ускоренной индустриализации,

ссылаясь на свои резолюции 35/66 от 5 декабря 1980 года и 36/182 от 17 декабря 1981 года о сотрудничестве в области промышленного развития,

учитывая центральную роль Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в увеличении технической помощи,

принимая к сведению решение 83/38 Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций от 18 июня 1982 года¹¹⁷,

I

ДОКЛАД СОВЕТА ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ О РАБОТЕ ЕГО ШЕСТНАДЦАТОЙ СЕССИИ

1. *принимает к сведению* доклад Совета по промышленному развитию о работе его шестнадцатой сессии¹¹⁸;

¹¹⁶ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи. тридцать пятая сессия. Дополнение № 16 (A/35/16)*, том II, глава V.

¹¹⁷ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1982 год. Дополнение № 6 (E/1982/16/Rev.1/Cогр.1)*, приложение I.

¹¹⁸ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи. тридцать седьмая сессия. Дополнение № 16 (A/37/16)*.

¹¹⁴ См. A/10112, глава IV.

¹¹⁵ ID/CONF.4/22 и Corr.1, глава VI.